



Año LV

Precios de Suscripción		Tasre.	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00
Número corriente 75 céntimos, atrasado 85			

Redacción y Administración. Calvo Sotelo  
Teléfono, Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Castro Urdiales, 22 de Julio de 1951

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerates según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.28

## A los Castreños de las Américas

El domingo 15 del actual fué bendecida por nuestro Párroco don Alfredo Lavín, el Frente ornamentado de una preciosa lápida que junto a su Panteón familiar dedica don José Ibarra Hornoas a los castreños fallecidos en las Américas para que sus deudos y amigos, tengan ocasión en sus visitas a nuestro Cementerio de Ballena, de ofrendarles con unas flores una oración en su recuerdo.

La construcción, encomendada al Sr. Gil, Aparejador de nuestro Ayuntamiento, es, dentro de su sencillez y líneas austeras, interpretación maestra para el fin en que ha sido concebida.

Con nuestro Alcalde don León Villanueva, asistieron al acto entre la concurrencia, los señores don José Merino, don Eusebio Sertucha, don Cesáreo Urculo, don Francisco Arenaza y don José Ibarra.

Después de la bendición y unos rezos, fueron depositados unos ramos

de flores.

En el frontispicio y en una lápida de mármol reza en letras doradas la siguiente inscripción:

«Por los Castreños que en Tierras Americanas espiraron con el alma puesta en el Castro de sus amores, os pido con fervor una plegaria por su eterno descanso.»

«José Ibarra Hornoas les dedica este recuerdo. Mayo 1951.»

Fe iz idea que ha de agradar sobremayera a los de aquende y allende los mares, en una época, en la que sobre el materialismo que quiere sojuzgarlos, se imponga una espiritualidad de valores eternos, cotizables en alza tan segura, que lleguen con Cristo Nuestro Señor al infinito.

Así sea.

CHAO

Castro, Julio 20-1951

### LAS FIESTAS Y EL VERANEO

## La Carrera de Motos y el Coso Blanco

La Comisión de Festejos, en un alarde de superación, incluyó entre las fiestas de la actual temporada la celebración de una prueba motorista de velocidad, que se denomina PRIMER CIRCUITO MOTORISTA CASTRO-URDIALES.

La fecha designada para esta interesante carrera es la del próximo domingo a las seis de la tarde y ante la proximidad de su celebración, la Comisión se ocupa de los detalles de organización, que por tratarse de una prueba deportiva de la importancia que ésta encierra, precisa una preocupación constante para el mayor éxito de la misma.

El circuito designado queda comprendido por el Paseo de Menéndez Pelayo, donde se instalará el Jurado, Brazomar,

Carretera de la Playa, Paseo de Ocharan Mazas, Jardines de José Antonio y calle de Bilbao.

Han sido invitados a participar en esta prueba varios clubs motoristas y se espera el concurso de corredores montañeses, vizcaínos, guipuzcoanos y asturianos, en distintas categorías de cilindrada.

Es de esperar que el público que en distintos lugares del recorrido se disponga a presenciar el paso de los motoristas, no invada la calzada, permanezca en las aceras y cumpla en todo momento las órdenes que los organizadores publiquen, pues de la colaboración de todos depende el resultado de estas carreras, que por vez primera se montan este año en esta población y pueden figurar en años suce-

sivos si el éxito acompaña a la organización, dando tono al programa de fiestas de nuestro verano.

\* \* \*

A pesar de su corta existencia, el COSO BLANCO constituye el número cumbre del verano.

Como en años anteriores, la gente joven se afana en la preparación de las carrozas que han de desfilar la noche del 12 de Agosto por la Avenida del Generalísimo Franco entre una deslumbrante iluminación y los más variados alardes pirotécnicos.

La Comisión de Festejos, reconociendo

a importancia que esta fiesta encierra para Castro ha introducido un aumento en los premios a distribuir, quedando señalados como sigue: 1º 7.500 pesetas; 2º 5.500; 3º 4.000; 4º 2.500; 5º 2.000; 6º 1.500; 7º 1.000; 8º 750; 9º 500 y 10º 300.

El entusiasmo por participar en esta hermosa fiesta, de belleza y sugestión singular, es realmente extraordinario y según referencias que a nosotros llegan, se presentarán al concurso algunas carrozas de un mérito imponderable, que majestuosamente se deslizarán por la pista luciendo arte y derrochando fantasía, e busca del más alto galardón que el Jurado calificador se encargará de adjudicar.

## Castro celebró con gran solemnidad la Festividad de la Virgen del Carmen

Castro celebró solemnemente la festividad de la Virgen del Carmen.

A las once y media de la mañana tuvo lugar en el histórico templo parroquial de Santa María una solemnisima función religiosa, a la que asistieron las autoridades, Jarrarquias, Junta Directiva y marineros de la Cofradía de Pescadores.

A la una y media de la tarde se celebró en el local de la Escuela Elemental de Pesca el homenaje a la Vejez del Marino.

Todos los ancianos pescadores ocuparon los puestos en las mesas donde tenía lugar el homenaje.

La mesa presidencial fué ocupada por las autoridades y la Junta directiva del Cabildo de Pescadores, dando comienzo el banquete tradicional que fué admirablemente servido por el Restaurante Regato.

A medida que transcurría la comida, los ancianos, sonrientes y alegres, se iban animando, y el acto continuó dentro de la más franca camaradería.

A los postres hicieron uso de la palabra los doctores don Cesáreo Urculo y don Juan Munguira; el alcalde, don León Villanueva; el ayudante Militar de Marina don Emiliano González Labayru; el presidente de la Cofradía, don Manuel Liaño Montaña y nuestro virtuoso párroco, don Alfredo Lavín Torre.

Todos se expresaron elocuentemente en términos adecuados al acto, pronunciando discursos sentidos y amenos, salpicados con cierta gracia humorística, que dieron al acto una alegría y animación extraordinaria.

El comandante de Marina, don Emiliano González Labayru, hizo entrega de un

donativo de 25 pesetas a cada uno de los ancianos.

El acto resultó grandioso y conmovedor y se prolongó hasta la hora de comenzar la procesión marítima.

### La Procesión Marítima

Seguidamente salió procesionalmente de la iglesia parroquial la imagen de la Santísima Virgen del Carmen, precedida del pendón del Cabildo, con asistencia de las autoridades y banda de música.

Por una escala de la Dársena embarcó en la motora «Porthus Amanus», propiedad de don Miguel Perales, con el clero y dichas autoridades.

Las embarcaciones todas del Cabildo, empavesadas y con numerosos fieles a bordo, dieron escolta a la Santísima Virgen, entre sirenas, cohetes, música y cantos piadosos.

Frente al morro del rompeolas, el ayudante militar de Marina, don Emiliano González Labayru, arrojó al mar una preciosa corona de flores, en memoria de los Caidos de la Marina española, a los acordes del Himno Nacional.

Seguidamente se procedió a la bendición del mar y se cantó la Salve popular.

Terminada la procesión dió comienzo en el Paseo de la Barrera un animado baile y por la noche se celebró una animada verbena, que duró hasta altas horas de la madrugada.

\* \* \*

También en el Santo Hospital Civil se celebró la festividad del Carmen.

Hubo misa solemne, cantada por el Coro parroquial de Santa María, estando

  
LA SEÑORA

## Doña Dominga Abascal Cámara

(viuda de Soba)

Falleció en Castro-Urdiales el día 21 de Julio de 1951 a los 72 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.  
D. E. P.

Sus hijos, doña Inés, don César (ausente), doña Ana Luisa, doña M.<sup>a</sup> Asunción y don Francisco; hijos políticos, don Eduardo Segura, doña Orfilia Fontana (ausente) y doña Dolores Yanci; hermanas, doña Dionisia, doña Rosario y doña Jerónima (ausentes); hermano político, don Antonio Soba; sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN y agradecerán íntimamente a sus amigos y conocidos se sirvan encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus oraciones, y asistan a la conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, que tendrá lugar hoy Domingo, a las **doce** de la mañana, y al funeral que, por el descanso eterno de su alma, se celebrará mañana Lunes, a las **diez**, en la Iglesia parroquial de Santa María.

**Castro-Urdiales, 22 de Julio de 1951.**

el sermón a cargo del reverendo Padre Pecharramán, del I. C. de María, viéndose la Capilla de nuestro Centro benéfico concurrirísima de fieles.

\*.\*

En los pueblos de Oriñón, Los Corrales y Otañes se celebró la festividad de Carmen con a tímidos festejos populares.

## FRENTE DE JUVENTUDES



### El camarada Federico González Tamayo a Navarra

El pasado día 16 de los corrientes, salió con destino a Pamplona para asistir al Campamento de Mandos -División Azul- el Profesor de Política y Jefe de la Centuria de Cadetes -Nao Santa María-, camarada Federico González Tamayo, a quien le espera una jornada intensa de actividad falangista en vida de Campamento.

### Albergue Franco de Navacerrada

Según noticias remitidas al Delegado Local, por los camaradas que integran la 6.<sup>a</sup> Escuadra de la 2.<sup>a</sup> Falange, de la Centuria de Flechas -BUENOS-AIRES-, éstos están viviendo días de gran formación y alegría, en este caminar del Frente de Juventudes.

Entre otras noticias dan cuenta, de haber conseguido varias veces la máxima puntuación por escuadras; premios en clases de religión y política; por aseo y buen comportamiento, etc. El espíritu de estos camaradas es admirable y entre las varias jiras que han efectuado se encuentran las siguientes:

Visita al Monasterio del Escorial, donde rezaron la oración de José Antonio ante su propia tumba y depositaron un brazalete de las Falanges Juveniles de Franco en memoria y honor al FUNDADOR!

Igualmente visitaron el Valle de los Caídos, donde quedaron admirados del significado de la maravillosa obra y de la técnica en su construcción.

También estuvieron esquiando en la alta montaña donde reinó una gran camaradería y alegría juvenil.

¡Por el Imperio hacia Dios!

¡Arriba España!

Castro-Urdiales Julio de 1951

## La Iglesia Nueva

### Donativos

Familia castreña	2 000—
Anónimo	500—
Colecta	361—
Una donante	10—

Seguimos adelante. Pero... aparte de la lentitud, no digamos desesperante, no sería tenguaje crisis, ni de gastos excesiva de piso a que adelanta la suscripción, otras dificultades y contratiempos no os salen al camino. Porque es disposición de la Providencia que estas obras se hagan a fuerza de trabajo y de sacrificio.

Pronto se celebrará el cincuentenario de la nueva parroquia de Torrelavega, cruz y gloria de aquel santo párroco, don Ceferino Calderón. Esta iglesia, cuyo coste fué de unas 500 000 pesetas, (eran otros tiempos), tardó en construirse once años. Y Torrelavega era ya entonces una villa rica, de floreciente industria y comercio. No es una justificación para el presente caso de Castro, es solo un ejemplo de lo que en estas empresas ocurre más de ordinario. Otras por circunstancias más favorables se han construido primero.

Las obras de nuestra iglesia se inauguraron hace siete años. Se han gastado en ellas 600.000 pesetas, según los justificantes firmados por los señores Arquitecto y contratistas. Se ha hecho lo más. Hemos llegado al tejado. ¿Por qué detenernos aquí? ¿Por qué no poner todos el mayor interés en terminar esta obra, que además de preceder en tiempo a otros proyectos es de tanta necesidad para el servicio religioso parroquial de Castro, y será, una vez terminada, y de ello os anticipo y promesa lo ya edificado, gloria y ornato insignes de nuestra ciudad? Y pues todos lo entienden así, todos han de contribuir, primera y principalmente a la terminación de la nueva iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. El nos ayude.

### SE ALQUILA CASA AMUEBLADA

con seis camas para la temporada de verano. Informes en esta Administración.

# Almacenes SAN JOSE

## "EL OCASO" S. A. - Seguros

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Ventas al público en general de toda clase de artículos, grandes facilidades de pago, inmenso surtido en muebles, calzados, tejidos y confecciones, artículos de camisería de primera calidad; esta casa tiene establecida su sección de ventas a crédito.

Grandes descuentos para los señores socios. Hágase socio de esta compañía y disfrutara de grandes ventajas. Ventas al contado y a plazos.

**ESTA CASA NO TIENE ESPECIALIDADES.**

## Hacia la construcción de un nuevo Hotel

Los rumores que en los comienzos de la presente temporada circularon respecto a las posibilidades de construcción de un hotel de verano en esta ciudad, van tomando caracteres confirmativos.

Con destino al fin indicado ha sido adquirida una magnífica parcela de terreno enclavada entre la calle de D.<sup>a</sup> María de Aburto y el Paseo de Ocharan Mazas, donde por su situación maravillosa, frente al mar, próxima a la playa y no muy distante del centro de la población, constituye el sitio ideal en esta clase de edificaciones.

Tenemos noticias de que el proyecto del futuro hotel, sin considerarse una construcción de lujo, reúne las condiciones confortables y va provisto de una amplia terraza que realizará extraordinariamente el edificio y servirá de lugar de placidez de sus ocupantes.

Al comunicar a nuestros lectores esta grata noticia compartimos con ellos la satisfacción que su conocimiento ha de producirles y les tendremos al corriente sobre un asunto que tanta importancia encierra para el verano castreño.

## Toma de Posesión

El jueves entró en posesión de su cargo el nuevo jefe de esta Agencia del Instituto Nacional de Previsión don Juan Manuel García Mauleón, procedente de Madrid, y que viene precedido de altas referencias de su competencia y laboriosidad.

Reciba nuestra cordial y respetuosa bienvenida.

## LAS PESCAS

El importe de las pescas vendidas durante la semana en nuestra Cofradía de Pescadores se elevó a la cantidad de 243.600,30 pesetas, de las cuales 2.370 pesetas corresponden a embarcaciones forasteras.

La semana pesquera ha sido muy buena y tenemos la impresión de que será mejor la semana actual.

Se pesca bonito, sardina y chicharrillo en grandes cantidades que se venden a precios remuneradores.

SE ALQUILA casa amueblada en buenas condiciones. Informes en esta Administración.

El día veintiocho de Julio corriente, a las doce de la mañana, en la Notaría de esta Ciudad, se venderán en pública subasta, por el procedimiento de pujas a la llana, y bajo el pliego de condiciones que figuran en dicha Notaría y en el Despacho del Abogado D. Esteban Romero.

Dos vacas holandesas, pinta negra, en buen estado de producción, bajo el tipo de subasta de cinco mil (5.000) pesetas cada una.

Una casa situada en el lugar denominado «El Ilo del Haya» en el pueblo de Ontón, con su huerta, de unas veinticuatro áreas de extensión, colindantes a la carretera de Bilbao a Santander, bajo el tipo inicial de subasta, de veinticinco mil (25.000) pesetas en conjunto.

Castro Urdiales, 17 de Julio de 1.951

## NOTICIAS

— Con su esposa la señora doña Carmen Romero Estebanot y sus hijos, llegó de Madrid para veranear en su quinta de Las Cuevas en la Avda. de Silvestre Ochoa nuestro querido amigo el Coronel de Aviación don Rafael Araujo y Acha.

— Para veranear entre nosotros llegó con su familia el Cónsul general de España en Amberes don David Carreño.

— De su triunfal excursión a Buenos Aires ha llegado nuestro querido amigo el insigne director de la Orquesta nacional don Ataúlfo Argenta.

— Con su esposa la señora doña Margarita Cortejarena y sus hijos llegó de Barcelona el Director de la Mutua General de Seguros don Victor Gaminde.

— Con su esposa e hijos llegó de Madrid el crítico musical del diario «Arriba» don Antonio Fernández Cid.

— De Madrid ha llegado nuestro querido amigo el insigne Compositor y Catedrático del Conservatorio don Arturo Dúo Vital con su esposa la señora doña Ana de la Llosa y sus hijos Ariel y Roberto.

— En Madrid ha dado a luz con toda felicidad dos hermosos niños la señora castreña doña María Teresa Zugadi, esposa del Farmacéutico don Eliseo Ruiz de la Mora. Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

— Acompañados de sus hijos llegaron de Zaragoza don Fernando Pujadas y su esposa la señora doña Pilar de la Sota, Marpueses de Valdeolivo.

— De Bilbao ha llegado el señor don

Pablo Barañano acompañado de su esposa.

—Veranea entre nosotros con su familia el Doctor don Eudaldo Bourid, operador del Hospital de Basurto.

—Regresó de Madrid nuestro querido amigo el prestigioso Juez de Primera Instancia e Instrucción don Roberto González Herrero.

—De Madrid ha llegado nuestro querido amigo don Angel Quintana acompañado de su esposa e hijos.

—Después de larga y penosa dolencia ha fallecido en esta ciudad la encantadora niña Beñita Ariesteguieta Sáenz, a los 10 años de edad, dejando a sus padres don Ceferino y doña Encarnación y demás familia en el mayor de los desconuelos. Descanse en la paz del Señor el alma de la malograda niña, y reciban sus padres, hermanos y demás familiares nuestro sentido pésame.

—Acompañado de su esposa la señora doña Aurora Munguira D. Bizán y de su hijo llegó de San Sebastián nuestro querido amigo el Abogado don Manuel María Díaz Otañez.

—El domingo próximo día 29 del actual dará comienzo en la capilla del Colegio Barquin del Corazón de María a las ocho y media de su mañana un novenario de misas por el descanso eterno del alma de la respetable señora doña Flora Terán Herrán de Garma (q.e.p.d.)

—Con su esposa la señora doña Adela Ruiz y sus hijos Perico y Paloma, llegó de Bilbao nuestro buen amigo el Inspector de Sucursales del Banco de Bilbao don Pedro de la Llosa.

—De Madrid ha llegado el señor don José Pinañol con sus estimados familiares.

—Llegó de Madrid nuestro querido amigo el Inspector General del Instituto Social de la Marina don Guillermo Fernández.

—Salieron para Santander, la respetable señora doña Leonarda Hilario, acompañada de su distinguida prima la señora doña Rosario Encinas, recientemente llegada de Madrid.

—De Zaragoza ha llegado nuestro querido amigo el entusiasta castreño don Cecilio Mar con su esposa la señora doña Zoraida Moñux y demás familiares.

—Con su esposa la señora doña María Dolores Aguilár Helguera y sus hijos llegó de Madrid don José María Unrubia.

—Con su esposa la señora doña Delia Júdez llegó de Madrid nuestro querido amigo el Médico-Odontólogo don Alfredo de la Torre e Irabien.

—De Bilbao ha llegado la respetable señora dona María del Campo, viuda de Iturbe.

—De Madrid, donde ha terminado la reválida del Bachillerato, ha regresado el joven estudiante castreño Felichu Berastain Tueros. Enhorabuena.

—El miércoles próximo día 25, se celebrará en el inmediato pueblo de Santullán la festividad de Santiago, con la misma solemnidad que en años anteriores.

—A la una de la tarde, y en la Iglesia parroquial de Santa María se unieron el día 14 del actual en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita castreña Martina Carasa Fernández y nuestro querido amigo el encargado de la oficina de Abastos don Julián Rego Hierro. Los jóvenes esposos salieron por la tarde a recorrer en viaje de novios las principales poblaciones de España. Les enviamos

nuestra cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus estimadas familias.

—Con su esposa la señora doña Dolores Gutiérrez y sus hijos Carmencita y Amadeo, llegó de Madrid el señor don Amadeo Alvarez Feito.

**Gregorio Abarca Sevillano**

ofrece a usted coche de alquiler

**7 plazas**

AVISOS

**Confecciones CONSUELO**

Plazuela, 10 TELÉFONO, 195

**Se alquila** para temporada veraniega chalecito amueblado, 11 camas, con jardín y árboles frutales. Excelente emplazamiento. Para informes en esta Administración.

COCHE DE ALQUILER

**7 plazas**

MARCA PLYMOUTH.

**Jaime Sáez**

Santander, núm. 20

**J. Ubierna**

Pintura Decorativa e Industrial  
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades  
TALLERES

Casa Central:  
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:  
Teléfono 17.305 Teléfono, 144  
BILBAO CASTRO-URDIALES  
Oficinas: Dr. Areizola, 60-2º BILBAO

**M.ª Teresa Helzel**

Modista

Confecciones de punto a máquina.  
Calle de Santander 22-1.º

SE ALQUILA una casa para la temporada veraniega. Informes Comestibles «BENE» Tíno. 197

**Se Venden** un piso en el Muelle bien situado y una huerta cerrada de pared. En esta Administración informarán.

**Se Vende** una planta baja-tienda con buenos servicios en la calle de La Rúa núm. 25 y Nuestra Señora.

Informarán en esta Administración.

SE VENDE un bote de remo. Informes Comestibles «BENE» Tíno, 197

**Se vende** el piso segundo de la casa número 6 de la calle de la Rúa. Informes en esta Administración.

**Se Vende** un piso y planta baja en la calle de Sanjurjo, esquina calle Nuestra Señora. En esta Administración informarán.

SE VENDE

Llave en mano, el piso 2º de la casa n.º 6 de la calle de Nuestra Señora. Informes en esta Administración

VENDO barato juego comedor moderno, sillas y mesa escritorio. Informes en esta administración.

**Francisco Cornejo**

Pintura Decorativa Industrial

PRESUPUESTOS DE MANO DE OBRA  
Y MATERIAL O POR SEPARADO

Domicilio:

Queipo de Llano 20-3.º Avisos al Teléfono 156 Castro-Urdiales

Desde 1.883 una casa.....

**Confitería Baranda**

Ofrece a Vd. el más extenso surtido en pastas y pasteles de calidad insuperable. Se reciben toda clase de encargos. Servicio a domicilio.

Recuerde Vd: **CONFITERIA BARANDA** es sinónimo de garantía.  
Queipo de Llano número 2 - Castro-Urdiales -

**COMESTIBLES FINOS «BENE»**

Ofrece a su distinguida clientela su servicio a domicilio

Queipo de Llano, 9 Tíno. 197 CASTRO-URDIALES

**Excursión a las Cuevas de Altamira y a Santander**

Para el próximo miércoles, festividad de Santiago Apóstol, está organizada una extraordinaria excursión a las famosas Cuevas de Altamira, llenas de arte y ensueño, visitadas continuamente por millares de excursionistas nacionales y extranjeros. A continuación, visita a Santander para asistir a la gran Corrida de Toros que, tradicionalmente, se celebra. Horario de la excursión: Salida de Castro, a las OCHO de la mañana (Plazuela), salida de Santander (Farolas) a la UNA de la madrugada. Para retirada de billetes, etc. dirigirse en esta Ciudad a **ANDRES CERECEDO. Telf. 176**

**«LA GANGA»**

TEJIDOS Y CONFECCIONES

Calvo Sotelo, 8 (Bajada de la Estación) Castro-Urdiales

A escasez de dinero precios baratos. Mesa de Saldos

LA GANGA

Artículos de máxima calidad. Especialidades en francesilla

ORTIZ

**MUTUA MONTAÑESA DE SEGUROS**

Por el presente se advierte a las Empresas y asegurados afectos a la Mutua Montañesa de seguros que han sido absorbidos por don Pedro Peña Alvarez todos los asuntos relacionados con esta Compañía, en la zona de Castro-Urdiales, cuyas oficinas han quedado instaladas en la Avenida de la R. Argentina núm. 1 donde deberán dirigirse para todo lo relacionado con la misma, durante las horas de oficina de 10 a 1 y de 4 a 6 tarde.

**F. CABEZAS**

COCHE DE ALQUILER

**8 plazas**

Ronda 5-3.º Teléfono 148

Castro-Urdiales

SE ALQUILA Piso amueblado con cuarto de baño, y siete camas con todas comodidades, temporada de verano. Informes: Plazuela San José 1.º dcha. - Castro Urdiales

SE VENDE una casa llave en mano, soledad y hermosa en la calle de Ardigales. En esta Administración informarán.

**Real Café**

Manuel MARTINEZ HOYOS  
Teléfono 18  
Castro-Urdiales

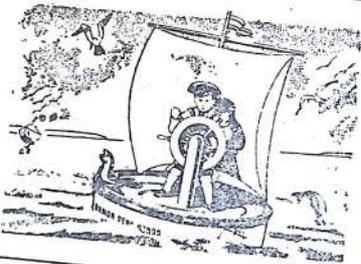
SURTIDO COMPLETO  
EN LICORES  
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14  
Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



**Ramón Peña Aznar**

Conservas de Pescaos  
Escabeches y Saizones

Santander, 28  
Teléfono 48  
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

# LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

## Hotel El ALDEANO

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Exprés.  
B A P

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8  
CASTRO-URDIALES

JUAN JOSE IRASOLA  
ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
JUANITA LANDABEREA

# BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Jul y del 15 al 30 de Jul

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Café - Bar BRISTOL

Café expés. Chocolares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Bebidas

SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo; Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

# HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163  
CASTRO-URDIALES

## Lencho Sáez

Taxista

Santander, 33-1.ª dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

# LITO

TAXISTA

Coché Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

## PANADERIA

### SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

## CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gusiérrez)  
Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfonos 145  
CASTRO-URDIALES

## VERANEANTES

y público en general  
No olviden que tienen un servicio  
de equipajes y demás, de plena GARANTIA entre Castro y Bilbao  
Teléfono 30.028 en Bilbao

## MERCERIA MANUELA

Novedades. Paqueteria  
Géneros de Punto

Carvo Sotelo

Castro-Urdiales

## Elias González Cuadra

Ardigales 15

Panaderia

Teléfono 140

Castro-Urdiales